

# AIYAPLAY

IN230700108V01\_UK\_FR\_ES\_PT\_IT

390-023V00



\*EN\_Suitable for children of 3+ years old; Max weight: 50 kg.

\*FR\_Convient aux enfants de 3+ ans; Poids maximum: 50 kg.

\*ES\_Adecuado para los niños de 3+ años; Peso máximo: 50 kg.

\*PT\_Adequado para crianças de 3+ anos; Peso máximo: 50 kg.

\*IT\_Adatto a bambini di 3+ anni; Peso massimo: 50 kg.



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT**

**ES\_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.**

**IT\_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.**

**WARNING:**

1. CHOKING HAZARD—Small parts. Not for children under 3 years.
2. Only allowed for adults to install, keep children away.
3. To be used under the direct supervision of an adult.
4. Keep away from fire! Keep away from water!

**MAINTENANCE & CARE**

- A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.
- B. If any problem occurred, please sent it to qualified maintainer.
- C. Clean your toy with a clean damp cloth.

**BATTERY WARNING:**

1. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
2. Never mix old and new batteries.
3. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
4. Remove the batteries when the unit is not in use for long periods.
5. Always comply with local laws and regulations.

**AVERTISSEMENT :**

1. RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces. Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans.
2. Installation par des adultes uniquement, tenir les enfants à l'écart.
3. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
4. Loin du feu ! Loin de l'eau !

**ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

- A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- B. Si un problème survient, veuillez l'envoyer à un technicien qualifié.
- C. Nettoyez votre jouet avec un chiffon propre et humide.

**AVIS RELATIF AUX PILES :**

1. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
2. Ne mélangez jamais des piles anciennes avec de nouvelles piles.
3. Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
4. Retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
5. Respectez toujours les lois et règlements locaux.

**ADVERTENCIA:**

1. PELIGRO DE ASFIXIA: Incluidas piezas pequeñas. No es adecuado para los niños menores de 3 años.
2. La instalación sólo se puede realizar por los adultos, mantenga a los niños alejados al instalar el producto.
3. El producto debe ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto.
4. ¡Mantenga el producto alejado del fuego y del agua!

**MANTENIMIENTO Y CUIDADO**

- A. Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.
- B. Si tiene algún problema, envíe el producto a un profesional de mantenimiento cualificado.
- C. Limpie el juguete con un paño húmedo y limpio.

**ADVERTENCIA DE BATERÍA:**

1. No mezcle las baterías alcalinas, estándar o recargables.
2. Nunca mezcle las baterías nuevas y viejas.
3. Debe insertar las baterías con la polaridad correcta.
4. Retire las baterías cuando no se utilice la unidad durante períodos prolongados.
5. Siempre cumpla con las leyes y normativas locales.

**AVISO:**

1. PERIGO DE ESGOTAMENTO-Peças pequenas. Não se destina a crianças com menos de 3 anos.
2. A instalação só é permitida a adultos, manter as crianças afastadas.
3. Para ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto.
4. Manter afastado do fogo! Manter afastado da água!

**MANUTENÇÃO E CUIDADOS**

- A. Guarde todas as instruções e peças relacionadas com este produto para referência futura.
- B. Se ocorrer algum problema, envie-o para um técnico de manutenção qualificado.
- C. Limpe o seu brinquedo com um pano limpo e húmido.

**AVISO DE BATERIA:**

1. Não misturar pilhas alcalinas, normais ou recarregáveis.
2. Nunca misturar pilhas velhas com pilhas novas.
3. As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correcta.
4. Retirar as pilhas quando a unidade não estiver a ser utilizada durante longos períodos de tempo.
5. Cumpra sempre as leis e regulamentos locais.

**AVVERTENZE:**

1. **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO** — Parti piccole. Non adatte a bambini sotto i 3 anni.
2. Consentito solo agli adulti di installare, tenere lontani i bambini.
3. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
4. Tenere lontano dal fuoco! Tenere lontano dall'acqua!

**MANUTENZIONE & CURA**

- A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.
- B. Se si verifica un problema, chiedere assistenza a un manutentore qualificato.
- C. Pulire il vostro giocattolo con un panno umido pulito.

**AVVERTENZE SULLA BATTERIA:**

1. Non mischiare batterie alcaline, normali o ricaricabili.
2. Non mischiare mai batterie vecchie e nuove.
3. Le batterie devono essere inserite secondo la polarità corretta.
4. Rimuovere le batterie quando l'unità non viene utilizzata a lungo.
5. Rispettare sempre le leggi e le normative locali.

## Functional specifications

### 1. Function description:

- ① 32 the keys
- ② 4 kind of tone
- ③ 22 the first demonstration
- ④ The volume to add and subtract
- ⑤ Karaoke microphone reverberation function
- ⑥ An external 5 v phone charger power supply function
- ⑦ Two color music lights

### 2. Functional specifications:

- ① The keys of 32

F3 - C6

- ② 4 tone color key

Every press a key or converted to the corresponding sound.

Turned on by default for the piano

1: PIANO 2: ORGAN

3: ORGAN 4: VIOLIN

- ③ MUSIC

Press the "music", after a stop, then click in a song, a total of 22 demonstration songs

- ④ The volume + /volume -

Adjust the output volume, a total of 16 segments, boot the default value is 9

- ⑤ The karaoke microphone reverberation karaoke function

Plug in receiver can like karaoke, experience the fun of karaoke bars karaoke

- ⑥ An external 5 v phone charger power supply function

Can be used to connect to the real thing 5 v / 2 a mobile phone charger (you can also use authentic charging treasure of 5 v / 2 a) to do the power converter, attention must be authentic, otherwise it will affect the product. (need another purchase)

- ⑦ Two thousands of angry music lights, standby for slowly thousand color, have two lights shine for alternate change color when music.

## Spécifications fonctionnelles

### 1. Description:

- ① 32 touches
- ② 4 types de tonalité
- ③ 22 premières démonstrations
- ④ Réglage du volume (augmenter et diminuer)
- ⑤ Fonction de réverbération pour microphone karaoké
- ⑥ Fonction d'alimentation externe de chargeur de téléphone 5 v
- ⑦ Lumières musicales à deux couleurs

### 2. Spécifications fonctionnelles:

- ① Les 32 touches  
F3-C6

- ② Touche de couleur à 4 tons

Chaque appui sur une touche génère un son correspondant.

Le mode par défaut est le piano

- 1: PIANO    2: MICROPHONE
- 3: ORGAN    4: VIOLON

- ③ MUSIQUE

Appuyez sur "musique", après un arrêt, puis cliquez sur une chanson, un total de 22 chansons de démonstration.

- ④ Volume + / volume -

Pour ajuster le volume de sortie ; un total de 16 niveaux avec 9 comme valeur par défaut au démarrage.

- ⑤ Fonction de karaoké avec réverbération pour microphone

En branchant un récepteur, vous pouvez faire du karaoké et profiter du plaisir des bars de karaoké.

- ⑥ Fonction d'alimentation externe de chargeur de téléphone 5V

Peut être utilisé avec un chargeur de téléphone portable 5V/ 2A d'origine (vous pouvez également utiliser un authentique trésor de charge de 5V/2A) pour assurer la conversion de l'alimentation ; veuillez vous assurer de l'authenticité de ce dernier, sinon cela affectera le produit (nécessité un achat supplémentaire).

- ⑦ Deux lampes musicales à couleur changeante, qui changent lentement de couleur en mode veille et clignote alternativement lorsqu'il y a de la musique.

## Especificaciones funcionales

### 1. Descripción de funciones:

- ① 32 teclas
- ② 4 tipos de tono
- ③ 22 demostraciones de primera vez
- ④ El volumen se puede aumentar o disminuir
- ⑤ Función de reverberación del micrófono de karaoke
- ⑥ Función de fuente de alimentación del cargador de teléfono móvil externo de 5v
- ⑦ Luces musicales de dos colores

### 2. Especificaciones funcionales:

- ① Las 32 teclas  
F3-C6

- ② Teclas de colores de 4 tonos

Cada vez que presiona una tecla, se convierte en un sonido correspondiente.

El sonido predeterminado es de piano cuando se activa.

- 1: PIANO      2: MICRÓFONO  
3: ÓRGANO    4: VIOLÍN

- ③ MÚSICA

Presione "Música", después de una pausa, y luego haga clic en una canción, hay 22 canciones de demostración en total.

- ④ El volumen + /volumen -

Ajuste el volumen de salida, hay 16 niveles de volumen en total y el volumen predeterminado es el nivel 9 cuando se enciende.

- ⑤ Función de reverberación del micrófono de karaoke: Enchufe el receptor y podrá disfrutar del karaoke y experimentar la diversión de karaoke en los bares de karaoke.

- ⑥ Función de fuente de alimentación del cargador de teléfono móvil externo de 5v

Se puede utilizar para conectar al cargador de teléfono móvil auténtico de 5V / 2A (también se puede utilizar un banco de energía de carga auténtico de 5V/ 2A) como el convertidor de energía, tenga en cuenta que debe ser auténtico, de lo contrario, afectará el producto (se necesita comprarlo por separado)

- ⑦ Hay dos luces musicales que cambian de color, cuando está en espera, se cambian de color lentamente, y las dos luces parpadean y cambian de color alternativamente al practicar música.

## Especificações funcionais

### 1. Descrição da função:

- ① 32 as teclas
- ② 4 tipo de tom
- ③ 22 primeira demonstração
- ④ O volume para adicionar e subtrair
- ⑤ Função de reverberação do microfone de karaokê
- ⑥ Função de fonte de alimentação para carregador de telefone de 5v externa
- ⑦ Duas luzes de música coloridas

### 2. Especificações funcionais:

- ① 32 as teclas

F3-C6

- ② 4 tecla de cor de tom

Pressione o botão para que o som correspondente seja convertido

O modo padrão é piano quando ligado

1: PIANO      2: MICROFONE

3: ÓRGÃO      4: VIOLINO

- ③ MÚSICA

Pressione “música”, depois que parar clique em uma música, um total de 22 músicas de demonstração

- ④ O volume + /volume -

Ajuste a saída de volume, total de 16 segmentos, o valor de inicialização padrão é 9

- ⑤ O receptor de conexão da função de karaokê de reverberação do microfone de karaokê pode, assim como um karaokê, experimentar a diversão dos bares de karaokê.

- ⑥ Função de fonte de alimentação para carregador de telefone de 5v externa

Pode ser usada para conectar ao carregador de celular de 5v/2a (você também pode usar o carregador original de 5v/2a) para realizar a conversão de energia, cuidado, deve ser original, do contrário, afetará o produto (precisará comprar outro)

- ⑦ Duas mil luzes, espera para milhares de cores lentas, possui duas luzes brilhantes para alternar a mudança de cor durante a música

## Specifiche di funzionamento

### 1. Descrizione delle funzioni:

- ① 32 tasti
- ② 4 tipi di strumento
- ③ 22 dimostrazioni predefinite
- ④ Aumentare o diminuire il volume
- ⑤ Funzione di riverbero del microfono karaoke
- ⑥ Funzione di alimentazione del caricatore del telefono esterno da 5 V
- ⑦ Due colori delle spie luminose

### 2. Specifiche di funzionamento:

- ① 32 tasti  
F3-C6

- ② 4 tasti per i tipi di strumento

Ad ogni tocco del tasto il suono verra' convertito nello strumento corrispondente.  
All'accensione e' impostato di default sul pianoforte.

1: PIANO 2: ORGANO

3: ORGANO 4: VIOLINO

- ③ MUSICA

Premere "musica", dopo uno stop, selezionare una canzone, per un totale di 22 brani dimostrativi.

- ④ Volume + / volume -

Per regolare il volume di output, per un totale di 16 segmenti, all'accensione il valore predefinito è 9.

- ⑤ Funzione di riverbero del microfono karaoke

Collegare un microfono per karaoke, provare il divertimento di cantare il karaoke nei bar per karaoke.

- ⑥ Funzione di alimentazione del caricatore del telefono esterno da 5 V

Può essere utilizzato per collegare un caricabatterie per cellulare a 5 V / 2 (è anche possibile utilizzare un caricatore esterno da 5 V / 2 a) utilizzato come convertitore di potenza, prestare attenzione, altrimenti questa funzione influirà sul prodotto, (con il rischio di dover effettuare un altro acquisto)

- ⑦ Due luci che cambiano colore costantemente, in modalita' standby cambiano colore lentamente, mentre con la musica le due luci alternano colori vivaci lampeggiando.

01



02



03



04



05



06



**UK**

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

**ES**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE  
BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

**FR**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

**PT**

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

**IT**

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

